



Kunsill
tal-Unjoni Ewropea

Brussell, 16 ta' Frar 2021
(OR. en)

6250/21

FIN 116
INST 52

EŻITU TAL-PROĊEDIMENTI

minn: Segretarjat Ġenerali tal-Kunsill

lil: Delegazzjonijiet

Nru. dok. preċ.: 5791/21

Suġġett: Linji gwida baġitarji għall-2022

– *Konkluzjonijiet tal-Kunsill (16 ta' Frar 2021)*

Id-delegazzjonijiet isibu fl-Anness il-Konkluzjonijiet tal-Kunsill dwar il-linji gwida baġitarji għall-2022, kif approvati bi proċedura bil-miktub fis-16 ta' Frar 2021.

KONKLUŻJONIJIET TAL-KUNSILL
DWAR IL-LINJI GWIDA BAĠITARJI GĦALL-2022

1. Il-Kunsill jinnota li l-proċedura baġitarja għall-2022 ser tkun it-tieni waħda fil-perijodu ta' programmazzjoni 2021-2027. F'dan ir-rigward, il-baġit ser jkollu rwol importanti fl-iżvilupp u l-ilħuq tal-oġġettivi fit-tul u l-prijoritajiet politiċi maqbula mill-Unjoni, filwaqt li jikkontribwixxi għall-irkupru tal-ekonomija Ewropea wara l-pandemija tal-COVID-19, imsaħħaħ mill-fondi pprovduti mill-istrument temporanju għall-irkupru Next Generation EU (NGEU).
2. Il-Kunsill jenfasizza li l-istituzzjonijiet, il-korpi, l-uffiċċji u l-aġenziji kollha tal-Unjoni jeħtieġ li jirrispettaw u jikkonformaw mal-elementi kollha tal-qafas finanzjarju pluriennali (QFP) 2021-2027¹ meta jistabbilixxu u jimplimentaw il-baġit għall-2022.
3. Il-Kunsill itenni li l-baġit għandu jiġi stabbilit skont il-prinċipji baġitarji stabbiliti fir-Regolament Finanzjarju², b'mod partikolari l-prinċipji ta' unità, annwalità, ġestjoni finanzjarja tajba u trasparenza.

¹ Ir-Regolament tal-Kunsill (UE, Euratom) Nru 2020/2093 tas-17 ta' Diċembru 2020 li jistabbilixxi l-qafas finanzjarju pluriennali għas-snin 2021 sal-2027 (ĠU L 347, 22.12.2020, p. 11).

² Regolament (UE, Euratom) 2018/1046 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' Lulju 2018 dwar ir-regoli finanzjarji applikabbli għall-baġit ġenerali tal-Unjoni, li jemenda r-Regolamenti (UE) Nru 1296/2013, (UE) Nru 1301/2013, (UE) Nru 1303/2013, (UE) Nru 1304/2013, (UE) Nru 1309/2013, (UE) Nru 1316/2013, (UE) Nru 223/2014, (UE) Nru 283/2014, u d-Deċiżjoni Nru 541/2014/UE u li jhassar ir-Regolament (UE, Euratom) Nru 966/2012 (ĠU L 193, 30.7.2018, p. 1).

4. Il-Kunsill iqis li l-baġit għall-2022 għandu jkun realistiku, f'konformità mal-htigijiet attwali, jiżgura bbaġitjar prudenti u, mingħajr preġudizzju għad-dispożizzjonijiet tal-Ftehim Interistituzzjonali (IIA)³, iħalli margini suffiċjenti taħt il-limiti massimi tal-QFP biex jittratta ċirkostanzi mhux previsti. Fl-istess hin, il-baġit għall-2022 għandu jipprovdi biżżejjed riżorsi biex jiżgura l-implimentazzjoni tal-programmi tal-Unjoni u biex jippermetti li l-impenji li diġà saru taħt il-QFP attwali u preċedenti jithallsu fi żmien debitu, jekk meħtieġ u f'każijiet debitament ġustifikati, wara l-implimentazzjoni tar-riallokazzjonijiet possibbli kollha fil-baġit, permezz tal-użu ta' flessibbiltajiet disponibbli, sabiex tiġi evitata kwalunkwe pretensjoni mhux imħallsa ppreżentata mill-Istati Membri. Il-livell ta' impenji pendenti (RAL) għandu jiġi ssorveljat kontinwament.
5. Il-Kunsill jissottolinja li d-dixxiplina baġitarja għandha tinzamm fil-livelli kollha, u jenfasizza l-htieġa ta' baġit biss jekk ikun punt ta' nefqa meqjus meħtieġ. Barra minn hekk, il-Kunsill jirrimarka li l-ammonti addizzjonali inklużi fil-baġit, pereżempju mill-użu mill-ġdid tad-dizimpenji skont l-Artikolu 15(3) tar-Regolament Finanzjarju, għandhom ikunu kompletament konformi u limitati għall-ftehim dwar il-QFP 2021-2027 .
6. Il-Kunsill jenfasizza l-htieġa għall-prevedibbiltà kemm tal-kontribuzzjonijiet tal-Istati Membri għall-baġit tal-Unjoni kif ukoll tal-pagamenti mill-baġit tal-Unjoni lill-Istati Membri, filwaqt li jfakkar li kemm l-ibbaġitjar nieqes kif ukoll dak żejjed joħolqu sfidi mhux mixtieqa għall-baġits nazzjonali. F'dan ir-rigward, il-Kunsill jistieden lill-Kummissjoni tipprovdi b'mod trasparenti tbassiriet preċiżi u affidabbli tad-dhul kollu, inklużi rimborzi, multi u l-ammont annwali pagabbli mir-Renju Unit fl-2022 f'konformità mal-Ftehim dwar il-Ħruġ⁴, li ser jippermetti lill-Istati Membri jivvalutaw fiż-żmien dovut il-kontribuzzjoni mistennija tagħhom għall-baġit tal-Unjoni.

³ Il-Ftehim Interistituzzjonali tas-16 ta' Diċembru 2020 bejn il-Parlament Ewropew, il-Kunsill tal-Unjoni Ewropea u l-Kummissjoni Ewropea dwar dixxiplina baġitarja, dwar kooperazzjoni f'materji ta' baġit u dwar ġestjoni finanzjarja tajba, kif ukoll dwar riżorsi proprji godda, inkluż pjan direzzjonali lejn l-introduzzjoni ta' riżorsi proprji godda (ĠU L 433I, 22.12.2020, p. 28).

⁴ Ftehim dwar il-ħruġ tar-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq mill-Unjoni Ewropea u mill-Komunità Ewropea tal-Enerġija Atomika (ĠU L 29, 31.1.2020, p. 7).

7. Il-Kunsill jissottolinja li l-ghodod baġitarji korrettivi, bhall-baġits emendatorji, għandhom jinżammu għall-minimu ġustifikat, introdotti fi żmien dovut sabiex jippermettu eżami xieraq u biex jiġi evitat tfixkil fil-funzjonament tal-programmi tal-Unjoni u ffinanzjati primarjament minn riassenzjazzjonijiet. B'mod partikolari, il-Kunsill jistieden lill-Kummissjoni tippreżenta l-abbozzi ta' baġits emendatorji bbażati fuq id-dhul separatament, u mingħajr dewmien, wara li ssir disponibbli l-informazzjoni rilevanti. Il-Kunsill jafferma mill-ġdid l-impenn qawwi tiegħu li jiehu pożizzjoni dwar abbozzi ta' baġits emendatorji malajr kemm jista' jkun.
8. B'kont debitu tal-impatt tal-pandemija tal-coronavirus u l-importanza li jitkompla l-irkupru fil-livell Ewropew, il-Kunsill jappella lill-istituzzjonijiet, il-korpi, l-uffiċċji u l-aġenziji kollha tal-Unjoni biex sa tmien l-2021 jipprezentaw approċċ komprensiv u mmirat għall-ottimizzazzjoni tar-riżorsi tal-persunal fil-livell tal-2020, u għall-implimentazzjoni tal-modi godda ta' ħidma diġitali, kif ukoll biex ikomplu jfittxu titjib fl-effiċjenza fin-nefqa mhux relatata mas-salarji, inkluż billi japprofondixxu l-kooperazzjoni interistituzzjonali f'konformità mal-konklużjonijiet tal-Kunsill Ewropew⁵. Barra minn hekk, il-Kunsill jenfasizza l-importanza li l-finanzjament tal-aġenziji decentralizzati jinżamm taht kontroll sod u li jiġi limitat biss għal htigijiet ġustifikati, kif rifless fil-konklużjonijiet tal-Kunsill dwar ir-Rapport Speċjali Nru 22/2020 tal-Qorti Ewropea tal-Awdituri ⁶.
9. Il-Kunsill jappella lill-Kummissjoni biex tippreżenta l-abbozz ta' baġit għall-2022 malajr kemm jista' jkun, sabiex il-Kunsill u l-parlamenti nazzjonali jkunu jistgħu jkollhom biżżejjed żmien biex iwettqu skrutinju dettaljat u jippreparaw il-pożizzjonijiet tagħhom bir-reqqa. Huwa jinkoraġġixxi wkoll lill-Kummissjoni biex ittejjeb il-kontenut tad-dokumenti baġitarji tagħha kontinwament billi tagħmilhom aktar sempliċi, konċiżi u trasparenti. Il-Kunsill jistieden lill-Kummissjoni biex tinkludi approprjazzjonijiet ta' impenn u ta' pagament previsti għal atti legali godda jew emendi għal atti legali eżistenti li għadhom mhumieq adottati friżerva, f'konformità mad-dispożizzjonijiet tar-Regolament Finanzjarju.

⁵ EUCO 10/20.

⁶ Dok. 5375/21.

10. Barra minn hekk, il-Kunsill iheggegħ lill-Kummissjoni biex takkumpanja l-abbozz tal-baġit bis-sett komplet tad-dokumenti applikabbli elenkati fl-Artikolu 41 tar-Regolament Finanzjarju. Il-Kunsill jappella lill-Kummissjoni biex tiggarantixxi trasparenza u vizibbiltà sħiħa tal-fondi kollha taħt l-NGEU billi tipprovdi l-informazzjoni rilevanti kollha, inklużi tabelli sommarji dwar l-appropriazzjonijiet tal-baġit taħt l-NGUE.
11. Il-Kunsill jistieden ukoll lill-Kummissjoni biex tinforma regolarment lill-Istati Membri dwar id-dhul assenjat imdahhal fil-baġit, inkluż mill-NGUE u l-Ftehim dwar il-Kummerċ u l-Kooperazzjoni mar-Renju Unit⁷, u biex issegwi l-obbligi tagħha previsti fir-Regolament Finanzjarju fir-rigward tad-dhul assenjat l-ieħor li huwa allokat għal ċerti programmi f'konformità mal-ftehim dwar il-QFP 2021-2027. Il-Kunsill jenfasizza wkoll l-importanza tat-trasparenza fir-rigward tal-ispejjeż ta' finanzjament tal-NGEU, u l-ġestjoni tad-dejn u l-obbligazzjonijiet l-oħra kollha tal-baġit tal-Unjoni.
12. Il-Kunsill jinkoraġġixxi lill-istituzzjonijiet kollha biex jikkollaboraw b'mod effiċjenti u kostruttiv, sabiex jagħtu lok għal proċedura baġitarja mingħajr xkiel u għall-istabbiliment tal-baġit għall-2022 fl-iskadenzi stabbiliti mit-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea (TFUE). B'mod partikolari, il-Kunsill jistieden lill-Kummissjoni biex taġixxi bħala medjatur imparzjali matul il-proċedura baġitarja kollha. Il-Kunsill jappella lill-Kummissjoni biex tiżgura l-aċċess fi żmien debitu għall-abbozzi ta' elementi għal konklużjonijiet kongunti, li jkun fihom l-informazzjoni rilevanti kollha (b'mod partikolari dwar l-impenji u l-pagamenti) sabiex tiffaċilita l-proċess ta' konċiljazzjoni.
13. Il-Kunsill itenni l-importanza kbira li huwa jagħti lil dawn il-linji gwida u jistenna li l-Kummissjoni tiegħu kont debitu tagħhom fit-tnejn tal-abbozz tal-baġit għall-2022.
14. Dawn il-linji gwida ser jintbagħtu lill-Parlament Ewropew u lill-Kummissjoni, kif ukoll lill-istituzzjonijiet l-oħra.

⁷ Ftehim ta' Kummerċ u Kooperazzjoni bejn l-Unjoni Ewropea u l-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika, minn naħa, u r-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq, min-naħa l-oħra, Parti hamsa dwar il-Partecipazzjoni fil-programmi tal-Unjoni, Ġestjoni Finanzjarja Tajba u Disposizzjonijiet Finanzjarji u l-protokoll relatat (ĠU L 444, 31.12.2020, p. 14).